

**Conférence avec débat public**  
**- Konferenz mit öffentlicher Diskussionsrunde**

## **« Siten a Gebaier – hire Schutz an déi ëffentlech Debatt »**

Exposé de - Vortrag von (op lëtzebuergesch):

Patrick SANAVIA,  
Directeur, Service des sites et monuments nationaux (SSMN)

dans le cadre des - im Rahmen der

### **« Journées du Patrimoine 2013 »**

#### **« Ass daat en Denkmal? Un monument? »**

Avec cette question à double sens en luxembourgeois, en mettant l'accent plutôt sur *Ass* ou sur *daat*, les organisateurs (SSMN) espèrent attirer surtout un public jeune-mais non point exclusivement-pour lui faire découvrir et documenter des objets du patrimoine bâti, que ce soit des édifices connus ou pas du tout, de toutes les époques, avec un accent à mettre sur le patrimoine en germe, à savoir celui d'après-guerre. Façon donc de préparer une nouvelle génération à un nouveau patrimoine.

Lors des Journées du Patrimoine 2013, qui vont du 27 septembre au 27 octobre, une trentaine de manifestations sont proposées par le SSMN, parmi lesquelles des promenades patrimoniales, des visites guidées, des ateliers, des rallyes pédagogiques, des conférences et débats publics.

Ce sera le temps de découvrir, de voir autrement, de discuter, d'interroger, de douter, de mettre en cause des idées reçues et d'aller de l'avant.

- 21 octobre 2013 - 19:30-21:00
- Salle des fêtes - Mamer Schlass

En partenariat avec - Im Partnerschaft mit:  
Geschichtsfreënn Bartreng asbl,  
Koplescht fréier an hott asbl,  
Quo vadis Käerch asbl.